

**Dichiarazione di conformità UE
EU Declaration of Conformity
Declaration de Conformite UE
(DoC)**Il costruttore
The manufacturer
Le fabricant**Aico S.r.l.**
Via Consorzio Agrario, 3/D
25032 Chiari (Bs) Italia
ph: +39 030 74 02 939, e-mail: info@ravelligroup.it

DICHIARA che la dichiarazione viene rilasciata sotto la propria responsabilità e si riferisce al seguente prodotto:
DECLARES that the DoC is issued under our sole responsibility and belongs to the following product:
DÉCLARE que la déclaration est délivré sous notre seule responsanilité et elle se réfère au suivant produit:

Tipo di prodotto
Product type
Type de produit**Stufa a pellet**
Pellet stove
Poêle à granulés de boisMarchio
Trademark
Marque**Ravelli**Modello
Model
Modèle**HRV 100 Touch**

L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:
The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:
L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à l'harmonisation de l'Union concernant la législation la directive:

2014/53/EU, RED
2011/65/EU, 2015/863/EU, 2017/2102/EU, RoHS
2009/125/EC, Ecodesign

Sono state applicate le seguenti norme armonizzate e/o specifiche tecniche:
The following harmonised standards and/or technical specifications have been applied:
Les normes et les spécifications techniques harmonisées suivantes ont été appliquées:

EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3**EN 60335-1**
EN 60335-2-102
EN 62233**EN 50581****(EU) 2015/1185****ETSI EN 300220-1**

Chiari (BS) - Italia,

Marco Tabarelli (CEO)



Konformitäts erklärung EG
Declaración de conformidad UE
Declaração de conformidade UE
(DoC)Hersteller:
Fabricante:
Fabricante:**Aico S.r.l.**
Via Consorzio Agrario, 3/D
25032 Chiari (Bs) Italia
ph: +39 030 74 02 939, e-mail: info@ravelligroup.it

ERKLÄRT, dass die Konformitätserklärung in alleiniger Verantwortung ausgestellt ist und sich auf das folgende Produkt bezieht:
DECLARA que la declaración de conformidad se emite bajo nuestra única responsabilidad y pertenece al siguiente producto:
DECLARA que emitiiu a declaração de conformidade sob a sua própria responsabilidade para o seguinte produto:

Produkttyp
Tipo de producto
Tipo de produto**Pelletöfen**
Estufas de pellet
Fogão da pelotaMarke
Marca
Marca**Ravelli**Modell
Modelo
Modelo**HRV 100 Touch**

Das vorhergehend erläuterte Produkt der Konformitätserklärung entspricht den einschlägigen
Harmonisierungsrechtsvorschriften der EU:

El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme a la legislación comunitaria de armonización pertinente:
O objeto da declaração acima mencionada está em conformidade com a legislação comunitária relevante aplicável em matéria de harmonização:

2014/53/EU, RED
2011/65/EU, 2015/863/EU, 2017/2102/EU, RoHS
2009/125/EC, Ecodesign

Es gelten die folgenden harmonisierenden Standards und technischen Spezifikationen:
Se han aplicado los siguientes estándares y especificaciones técnicas:
Foram aplicadas as seguintes normas harmonizadas e especificações técnicas:

EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3

EN 60335-1
EN 60335-2-102
EN 62233

EN 50581**(EU) 2015/1185****ETSI EN 300220-1**

Chiari (BS) - Italia,

Marco Tabarelli (CEO)

**EG Conformiteitsverklaring
EU Overensstemmelseserklæring
EU Samsvarserklæring
(DoC)**Fabrikant:
Producent:
Byggherren:**Aico S.r.l.**
Via Consorzio Agrario, 3/D
25032 Chiari (Bs) Italia
ph: +39 030 74 02 939, e-mail: info@ravelligroup.it

VERKLAART dat de verklaring van overeenstemming uitgegeven wordt op onze eigen verantwoordelijkheid voor het volgende product:
ERKLÆRER hermed at udstedelsen af overensstemmelseserklæringen, som udelukkende er vores ansvar og tilhører følgende produkt:
ERKLÆRER at erklæringen er udstedt på hans/hennes eget ansvar og refererer til følgende produkt:

Producttype
Produkttype
Produkttype**Pelletkachel**
Pilleovn
PelletsovnMerk
Mærke
Merke**Ravelli**Model
Model
Modell**HRV 100 Touch**

Het object van de bovengenoemde verklaring is on overeenstemming met de relevante harmonisatiewetgeving van de Unie:
Formålet med ovenstående erklæring er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:
Emnet for erklæringen ovenfor er i samsvar med relevant EU-harmoniseringslovgivning.

2014/53/EU, RED
2011/65/EU, 2015/863/EU, 2017/2102/EU, RoHS
2009/125/EC, Ecodesign

Er werden de volgende geharmoniseerde normen en technische specificaties toegepast:
Følgende harmoniserede standarder og tekniske specifikationer er anvendt:
Følgende harmoniserte standarder og/eller tekniske spesifikasjoner er brukt:

EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3**EN 60335-1**
EN 60335-2-102
EN 62233**EN 50581****(EU) 2015/1185****ETSI EN 300220-1**

Chiari (BS) - Italia,

Marco Tabarelli (CEO)



**EU-Försäkran om överensstämmelse
Deklaracja zgodności CE
Izjava o skladnosti UE
(DoC)**Byggaren:
Producent:
Proizvajalec:**Aico S.r.l.**
Via Consorzio Agrario, 3/D
25032 Chiari (Bs) Italia
ph: +39 030 74 02 939, e-mail: info@ravelligroup.it

FÖRKLARAR att deklarationen är utfärdad på hans/hennes eget ansvar och avser följande produkt:
OŚWIADCZA, że niniejszą Deklarację zgodności wydano na jego wyłączną odpowiedzialność w odniesieniu do
następujących wyrobów:
S polno odgovornostjo IZJAVLJA, da se izjava o skladnosti izdaja in velja za naslednji izdelek/naslednje izdelke:

Produkttyp
Typ produktu
Tip izdelka**Pelletska min**
Piec na pellet
Peč na peleteVarumärke
Marka
Blagovna znamka**Ravelli**Modell
Model
Model**HRV 100 Touch**

Ämnet för ovanstående förklaring är i överensstämmelse med relevant EU-harmoniseringslagstiftning:
Przedmiot deklaracji opisanej powyżej jest zgodny z odpowiednimi przepisami zharmonizowanymi Unii Europejskiej
Zgoraj opisani predmet izjave je v skladu s pripadajočo usklajeno zakonodajo unije:

2014/53/EU, RED
2011/65/EU, 2015/863/EU, 2017/2102/EU, RoHS
2009/125/EC, Ecodesign

Följande harmoniserade standarder och/eller tekniska specifikationer har tillämpats:
Przyjęto następujące normy zharmonizowane i specyfikacje techniczne:
Veljajo naslednji harmonizirani standardi in tehnične specifikacije:

EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3**EN 60335-1**
EN 60335-2-102
EN 62233**EN 50581****(EU) 2015/1185****ETSI EN 300220-1**

Chiari (BS) - Italia,

Marco Tabarelli (CEO)

